

## AD 1.4 REGROUPEMENT DES AERODROMES/HELISTATIONS

### GROUPING OF AERODROMES/HELIPORTS

La présente section décrit les modalités selon lesquelles les renseignements aéronautiques relatifs aux aérodromes de Nouvelle-Calédonie et de Wallis-et-Futuna sont publiés à l'AIP.

*The present sub-section describes the criteria based upon which the aerodromes / heliports located on the New-Caledonia and Wallis and Futuna islands territory are sorted and grouped for the provision of aeronautical information purposes.*

#### 1.4.1 Répertoire des aérodromes

Un répertoire des aérodromes internationaux et nationaux destinés aux aéronefs à voilure fixe, y compris les aérodromes à usage privé disposant d'une piste revêtue, figure dans la sous-section AD 1.3. L'usage aéronautique de ces aérodromes est précisé en colonne « statut » :

- ouvert à la Circulation Aérienne Publique (CAP) ;
- usage restreint ;
- militaire ;
- privé.

La colonne « trafic » apporte les précisions suivantes :

- INTL / NTL : international et / ou national ;
- IFR / VFR : aux instruments et / ou à vue ;
- P / S / NS : privé et / ou régulier et / ou non régulier.

#### 1.4.2 Aérodromes IFR et VFR

Les renseignements aéronautiques relatifs aux aérodromes accueillant des aéronefs évoluant selon les règles de la CAG et destinés aux aéronefs à voilure fixe figurent dans la section AD 2 de l'AIP. Les aérodromes y sont classés par ordre alphabétique.

#### 1.4.3 Hélistations

Les renseignements aéronautiques relatifs aux hélistations, y compris celles qui sont exclusivement réservées au transport public à la demande, ainsi que les renseignements relatifs aux pistes pour avion pour lesquelles il existe des consignes ou des aménagements spécifiques pour les aéronefs à voilure tournante, sont publiés sous la forme :

- d'un répertoire figurant dans la section AD 1.3 de l'AIP ;
- de cartes d'approche et d'atterrissage à vue classées par ordre alphabétique dans la section AD 3 de l'AIP.

#### 1.4.1 Aerodrome index

*An index containing international and national aerodromes intended for fixed-wing aircraft, including private aerodromes with a paved runway, is published in sub-section AD 1.3. The "status" column contains the following information :*

- open to public air traffic (CAP) ;*
- restricted use ;*
- military ;*
- private.*

*The "traffic" column contains the following details :*

- INTL / NTL : international and / or national ;*
- IFR / VFR : with or without instrument flight procedures ;*
- P / S / NS : private and / or scheduled traffic and / or non-scheduled traffic.*

#### 1.4.2 IFR and VFR aerodromes

*Aeronautical information relating to aerodromes intended for fixed-wing aircraft flying in general air traffic is located in the AD 2 part of the AIP. Aerodromes are sorted by alphabetical order.*

#### 1.4.3 Heliports

*Aeronautical information relating to, including those exclusively intended for "on-demand public transport", as well as information relating to airplane runways for which specific instructions or accommodations have been defined in order to receive rotorcraft are published in :*

- an index in the AD 1.3 section of the AIP ;*
- visual approach and visual landing charts sorted by alphabetical order in the AD 3 section of the AIP.*

PAGE LAISSEE INTENTIONNELLEMENT VIDE / Page intentionally left blank

**CARTE DES AERODROMES ET DES HELISTATIONS**  
*Aerodromes and heliports index chart*



- ◈ Aéroport ouvert à la CAP / AD open to public air traffic
- Aéroport agréé à usage restreint / AD licensed with restricted use
- ⊙ Hélicoptère / Heliport
- ⊕ Hélicoptère hospitalière / Hospital heliport